

國立中興大學

113 學年度(2024/2025) 國際學位生招生簡章 Application Guidelines for International Students 113 Academic Year (2024/2025)

Office of International Affairs, National Chung Hsing University

Tel: +886-4-22840206 Email: oia@nchu.edu.tw





目錄

I.	申請資格 Eligibility	3
II.	申請流程 Application Procedure	6
III.	申請文件 Required Documents	7
IV.	招生系所及名額 Recruitment Departments and Quotas	9
V.	申請注意事項 Important Notes for Applicants 1	L C
VI.	申請期限 Application Timetable	L 1
VII.	甄選方式 Selection Process1	. 1
VIII.	修業年限 Program Duration1	١2
IX.	申請結果 Application Results1	١2
X.	註冊 Registration	13

I. 申請資格 Eligibility

符合以下資格者,得依教育部外國學生來臺就學辦法申請入學。

An individual who meets the following criteria is eligible to apply for admission under "MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan."

- A) 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。
 An individual of foreign nationality, who has never held Republic of China ("R.O.C.") citizenship and who does not possess an Overseas Chinese student status at the time of his/her application is eligible to apply.
- B) 具外國國籍且符合下列規定,且最近連續居留海外六年以上者。所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。
 - An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements i.e., who has resided overseas continuously for no less than 6 years is eligible to apply for admission. The six-year calculation period as prescribed shall be calculated to the starting date of the semester (Feb.1st or Aug.1st). The term "overseas" as prescribed is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.
 - 1) 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
 An individual who is also a citizen of the R.O.C., but does not hold nor has had a household registration in Taiwan is eligible to apply for admission.
 - 2)申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華 民國國籍之日起至申請時已滿八年。
 - An individual who was a national of the R.O.C. but had his/her citizenship nullified at the time of his/her application shall have an annulled status for more than 8 years as certified by the Ministry of the Interior (MOI).
 - 3) 前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度經海外聯合招生委員會分發。 Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an Overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
- C) 具外國國籍,兼具香港、澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。 An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, who has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country continuously for no less than 6 years, is eligible for admission. The term "reside overseas continuously" mentioned in the preceding

paragraph means that an individual may have stayed in Taiwan previously for no more than a total of 120 days per calendar year.

- D) 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上者。所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。
 - An applicant who was a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years, is eligible for admission. The term "reside overseas continuously" means that an individual may have stayed in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.
- E) 外國學生具高中畢業資格者,得申請學士班。外國學生具學士學位者,得申請碩士班;具碩士學位者,得申請博士班。

Applicants with a high school diploma are eligible to apply for the undergraduate programs. Applicants with a bachelor's degree are eligible to apply for the master's programs; applicants with a master's degree are eligible to apply for the doctoral programs.

注意事項 Notes

- 1) 以上所稱中華民國國籍係依中華民國國籍法第二條所認定之(如下)。中華民國國籍法,第二條: 有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍:
 - (i) 出生時父或母為中華民國國民。
 - (ii) 出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
 - (iii) 出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
 - (iv) 歸化者,前項第一款及第二款之規定,於本法修正公布時之未成年人,亦適用之。
 - R.O.C. nationality mentioned above is defined in accordance with Article 2 of Nationality Law (see below).

According to Article 2 of the Nationality Law, a person shall have the nationality of the R.O.C. under any of the conditions provided by the following subparagraphs:

- (i) His/Her father or mother was a national of the R.O.C. when he/she was born.
- (ii) He/She was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the R.O.C. at the time of death.
- (iii) He/She was born in the territory of the R.O.C., and his/her parents cannot be ascertained, or both were stateless persons.
- (iv) He/She has undergone the nationalization process. Preceding subparagraph 1 and subparagraph 2 shall also apply to the persons who were minors at the time of the revision and promulgation of this Act.
- 2) 外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再依外國學生來臺就學辦法申請入學。

International students who withdraw from university due to behavior issues, poor

- academic performance, or a conviction under the Criminal Code may not thereafter apply again for admission under "MOE Regulation Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan."
- 3) 外國學生申請資格係依據中華民國教育部《外國學生來臺就學辦法》規定。辦法如經修正,將以教育部公告為準。有關辦法之最新訊息,請洽詢中華民國教育部網頁: http://www.edu.tw。倘若違反教育部規定,經查證屬實者,撤銷其入學資格,開除學籍且不發給任何學歷證明。
 The application eligibility is based on "MOE Regulation Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan." If the MOE Regulations are revised, the most updated MOE Regulations shall prevail. For the latest information regarding the MOE Regulations, please visit MOE website at http://www.edu.tw Violation of the "MOE Regulation" will result in immediate cancellation of the applicant's admission or the deprivation of the applicant's recognized status as an NCHU registered student. No academic certificate will be given.

II. 申請流程 Application Procedure

A) 資格確認:確認外國學位生的申請資格。

Qualification Check: Confirm eligibility for foreign degree-seeking student application.

B) 選擇系所: 查閱招生系所。

Select Department: Check available degree programs

C) 備齊文件: 收集申請過程所需的所有文件。

Prepare Required Documents: Prepare the necessary documents for the application process.

D) 線上註冊:

Online Application:

Online Application:				
註冊帳戶:	於線上申請系統中註冊您的帳戶。			
	Register your account through the online application			
Register Account:	system.			
啟用帳戶:	收取驗證電子郵件以啟用帳戶(請務必查看垃圾信箱)。			
Activate Account:	Activate your account by verifying the email received			
Activate Account.	(please check your spam folder).			
填寫申請表格:	登入您的帳戶,並依照步驟逐步完成線上申請表格。			
Fill out Application Form:	Log in to your account and complete the online			
Till out Application Form.	application form step by step.			
	在按下第 11 步的確認按鈕之前,請仔細確認所提供的所有資			
	料和文件,因為一旦確認,將無法進行任何更改。			
確認資料:	Before clicking the confirmation button in Step 11,			
Confirm Document:	carefully review all provided information and			
	documents, as changes cannot be made once			
	confirmed.			
推薦信:	系統將自動向您的推薦人發送推薦信邀請郵件。			
Recommendation Letter	The system will automatically send an invitation email			
Recommendation Letter	to your referees for recommendation letters.			
	您將收到一封系統自動發送的確認郵件,透過登入您的帳戶,			
自動確認郵件:	您可以查看最新的申請狀態,包括推薦信是否已收到。			
Automated Confirmation	You will receive an automated confirmation email. By			
Email:	logging in to your account, you can check the latest			
Z. III	application status, including whether			
	recommendation letters have been received.			

E) 放榜: 6月15日公布錄取結果。

Result Announcement: The results will be released in June 15th, 2024.

III. 申請文件 Required Documents

A) 國際學位生線上入學申請系統 Online Application System 請至本校「外國學生線上系統」填寫入學申請資料。

The applicant must complete the application form through the NCHU's online application system.

B) 畢業證書影本一份 One copy of your diploma

若為外國學歷者需提供中文或英文譯本,需經中華民國大使館或駐外辦事處認證,請參照「驗證外國學歷參考事項說明」。若您的學歷來自台灣的學校,只需於線上系統繳交即可。

- 申請學士班:高中畢業證書 申請碩士班:大學畢業證書 申請博士班:碩士畢業證書 For individuals with foreign academic qualifications, it is required to submit a Chinese or English translation. The diploma shall be certified by the Taiwan Embassy or Taiwan representative office in/near your country. If your Diploma is obtained from schools in Taiwan, it is not necessary to be certified by the Taiwan Embassy. Please click the link for more information on the authentication.
- Applicants for Bachelor programs: high school diploma Applicants for Master programs: bachelor degree's diploma Applicants for the Ph.D. programs: master degree's diploma.
- C) 成績單影本一份 One copy of your official transcript(s)

若為外國學歷之成績單需提供中文或英文譯本,另成績計算標準為:0~4,並經中華民國大使館或駐外辦事處認證,請參照「驗證外國學歷參考事項說明」。若您的學歷來自台灣的學校,只需於線上系統繳交即可。

■ 申請學士班:高中歷年成績單

■ 申請碩士班:大學歷年成績單

■ 申請博士班:碩士歷年成績單

Official transcript of academic records (in Chinese or English) with grade point average (preferable on a GPA 0-4 scale) from each institution attended. The records shall be certified by the Taiwan Embassy or Taiwan representative office in/near your country Please click the link for more information on the authentication. If your academic records are obtained from schools in Taiwan, it is not necessary to be certified by the Taiwan Embassy.

- Applicants for Bachelor programs: transcripts of high school
- Applicants for Master programs: transcripts of the bachelor's degree
- Applicants for the Ph.D. programs: transcripts of the master's degree.
- D) 申請入博士班者,另檢附碩士學位論文乙份 Master thesis for those who apply for the Ph.D. program

無論文者免附,唯須提出相關證明文件。如論文係用非中英文撰就者,另檢附中文或英文摘要乙份。

If a master's thesis is not required for your degree, please provide proof from your

university. If your master's thesis is written in foreign languages other than English, please submit the abstract in English or Chinese.

E) 推薦信兩封 Two recommendation letters

於申請者系統申請完成後,由系統寄出電子郵件,通知兩位推薦人線上填寫。

The notification letter will be sent to two referees automatically after you complete the application.

F) 中文或英文留學計劃書 A one-page study plan, written in Chinese or English 以何種語言撰寫請詳見各系所規定。

The required language (s) will be based on the requirements of your proposed department/institution.

G) 以中文或英文撰述三百至五百字之自傳乙份 A one-page 300 to 500-word Autobiography or Curriculum Vitae in Chinese or English

以何種語言撰寫請詳見各系所規定。

The required language(s) will be based on the requirements of your proposed department/institution.

H) 財力證明 Financial Statement

檢附近三個月內足夠在臺灣就學之財力證明(ex:銀行存款證明美金 4000 元以上),或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金或擔保之證明。其他相關說明,請參照「常見問題」。

Must provide Proof of Financial Support within 3 months at least NT\$ 120,000 (USD\$ 4,000), or Proof of Full Scholarships or Statement of Sponsorship provided by the government, or organizations. For related information, please refer to FAQ.

I) 護照影本 The personal page of your passport

有效期間之護照。Valid Passport

J) 語文能力證明 Language proficiency

入學最低門檻:

- (1) 中文授課系所-繳交華語文能力測驗(基礎級)A2 以上之中文能力證明。
- (2) 英文授課(包含有足夠英文授課可滿足畢業需求)之系所,得繳交 CEFR(進階級)B1 以上 英文能力證明。

■ 托福: itp 500 / ibt 61

■ 雅思: 5.0 ■ 多益: 670

■ 或其他相關英文測驗證明。

相關資料請參照「常見問題」。

For the minimum language requirements:

- (1) Minimum requirements of Chinese for Programs taught in Chinese "TOCFL": Level 2 or above
- (2) Minimum requirements of English for Programs taught in English -CEFR B1(choose one below)

■ TOEFL: itp 500 / ibt 61

■ IELTS: 5.0

- TOEIC: 670 or relevant English Proficiency Proof Please refer to the FAQ if you have further questions.
- K) 系所特別要求文件 Additional necessary required documents & Special Regulation 除語言能力最低門檻外,系所要求之額外語言能力標準或文件,可查詢欲申請系所的申請規定(查詢系所規定)。

Apart from minimum language requirements, some colleges/departments/programs may have specific criteria for language ability or ask for additional application forms or other documents. Please check [Available Degree Programs] for more information.

IV. 招生系所及名額 Recruitment Departments and Quotas

113 學年度第一學期開放招收國際學位生之系所組及學程、授課語言與申請規定,詳見: 首頁 >>申請中興>>境外學位生>>國際學位生>>開放系所

(https://oiaapply.nchu.edu.tw/inquire/index_degree.jsp)

For information regarding available programs, medium of instructions, application requirements, and related regulations for international degree students for 2024 September entry, please refer to the website: Hom>>Apply to NCHU>>Degree Program>>International Students>> Available degree programs

(https://oiaapply.nchu.edu.tw/inquire/index_degree.jsp)

招生名額:學士班 110 名、碩士班 150 名、博士班 100 名。

Admission Quotas: Undergraduate programs: 110 \ Master programs: 150 \ PhD

programs: 100

V. 申請注意事項 Important Notes for Applicants

- A) 申請者務必於報名前詳閱本招生簡章規定,以避免因申請資格不符被取消申請。
 Applicants must review application guidelines before the application period. Failure to do so may risk having your application rejected for not meeting the requirements.
- B) 申請者需至本校「外國學位生入學申請線上系統」進行申請,概不接受紙本申請。
 Only online applications are accepted. Please apply through NCHU's Online Application System.
- C) 本校一律以電子郵件帳號通知申請相關訊息,申請者務必使用有效的電子郵件帳號,以避免因使 用錯誤導致無法收到訊息。
 - A valid email is required to continue the process, as this will be our primary means of communication with you. If you do not have a valid email account, please create one before proceeding.
- D) 申請者需於申請期限內上傳所需各項文件資料,並點選「確認送出」鍵以完成申請,收件後我們會以電子郵件方式通知申請者。
 - The applicant must upload all application requirements and click "Submit" to complete his/her application before the deadline. Applicants will be notified via email after all required documents are processed.
- E) 申請資料請依各項文件項目以 PDF 檔案逐一上傳,每一文件項目僅可上傳單一檔案,若有多項檔案,請合併成一個檔案後再上傳。
 - Please upload application requirements (PDF file only) in the respective fields. The documents should be uploaded as separate files. If there is more than one file for each requirement, please merge them into one file before uploading.
- F) 未依申請相關規定完成之申請者其申請將視同無效,本校不予受理,其責任概由申請者自行負責。 入學申請審查結果公告後如有疑議,請逕洽本校國際處。
 - If the applicant fails to comply with each application requirement or regulation, his/her application will be considered invalid, and the applicant will be held solely responsible. If the applicant has questions regarding the admission decision posted on our website, he/she may contact OIA.

VI. 申請期限 Application Timetable

申請學期	申請時間	錄取公告日期	開學日期
Application	Application	Admission	Semester
Semester	Duration	Announcement	Starts
秋季班	2月1日-3月31日	6月15日	9月
Fall Semester	Feb 1st - Mar 31st	June 15th	September

上述日期將依實際情況更新 Date above will be updated tentatively.

VII. 甄選方式 Selection Process

- A) 僅接受線上申請。於截止日前,將所有相關資料上傳,並完成線上申請。恕不接受紙本資料。 Only online applications are accepted. Upload all relevant information and complete the online application before the deadline. Paper application materials will not be accepted.
- B) 甄選方式以資料審查為主,筆試、口試或面試視各學系而定,如需面試或筆試,各學系將另行通知申請者。
 - All application materials are reviewed in the selection process. Additional written tests, oral tests or interviews are dependent upon the department/program policy. If additional tests or interviews are required, the department/program will contact the applicant directly.
- C) 本校各級單位將組成審查委員會,審查申請人申請資格及相關文件,決定申請人是否錄取。 All departments of NCHU will gather into a committee to review the applicant's qualifications and related documents and decide whether the applicant will be admitted.
- D) 部份系所組可能要求口/面試或筆試,請上本處網站查詢開放系所 https://oiaapply.nchu.edu.tw/inquire/index degree.jsp
 - Additional written tests, oral tests, or interviews might be requested depending upon the department/program policy. Please check available degree programs via our website. https://oiaapply.nchu.edu.tw/inquire/index degree.jsp
- E) 若申請英文授課系所,請務必確定所有繳交文件為英文版本。
 Please make sure that all submitted documents are in English if you are applying for English-taught programs.
- F) 申請生請務必於繳費及報名前詳閱本招生簡章規定(含各系所組申請條件),避免日後因申請資格不符致被取消申請或影響錄取。

本校境外學位生招生事宜未委外辦理。NCHU admission process does not rely on outsourcing implementation.

- Read the guidelines (including application requirements for each department/graduate institute) carefully before remitting payment and applying.
- G) 已報名或錄取之學生,如經發現申請資格不符教育部「外國學生來臺就學辦法」規定或所繳交之 文件有不實、偽造、假借、塗改、學歷資格不具合法有效等情事,即取消其申請、入學資格、開 除學籍或撤銷其本校畢業資格與學位證書,且不發給任何學歷(力) 證明。

If any documents submitted are found to be false or defective, admission will be revoked and registration denied. If forgery or defect is found after registration or graduation, the student status will be revoked and the degree diploma will be retracted.

VIII. 修業年限 Program Duration

學士班: 4 年至 6 年 Bachelor: 4~6 years 碩士班: 1 年至 4 年 Master: 1~4 years 博士班: 2 年至 7 年 Ph.D.: 2~7 years

IX. 申請結果 Application Results

事項 Events	註記 Notes
公告錄取榜單於本校 <u>國際處網頁</u> Admitted list will be posted on the Office of International Affairs (OIA) Website >> https://www.oia.nchu.edu.tw	2024年6月中放榜 The admitted list will be announced by Mid-June, 2024
獎學金放榜時間為 2024 年 6 月 15 日。Scholarship decision will be announced by June 15, 2024, on the Office of International Affairs website.	2024年6月15日寄送獎學金通知 Scholarship results will be sent by June 15, 2024.

X. 註冊 Registration

A) 持外國學歷之錄取生應繳交經畢業學校所在地的台灣駐外館處驗證之畢業證書及歷年成績單正本,始得辦理註冊入學,未於期限內完成者視同放棄,入學資格自動取消。持大陸地區學歷之錄取生應繳交畢業證(明)書、學位證(明)書、歷年成績單,及前述文件經大陸地區指定之認證中心證明屬實之證明文件,碩士以上學歷者,並應檢具學位論文。詳細規定請參照大陸地區學歷採認辦法。

Admitted students with foreign academic credentials must submit the original diploma and full transcript notarized by the Taiwan Overseas Representative Offices in the country of the school to become eligible to register at NCHU. If the required documents are not received by the deadline, NCHU reserves the right to revoke your admission. Applicants who received a bachelor's degree or above from schools in Mainland China are required to provide:

- (1) Graduation certificate
- (2) Degree certificate
- (3) Full transcripts
- (4) The verification reports of the above documents from the designated Verification center.
- (5) Those with a master's degree or above should also submit the dissertation.

For further information please follow the regulations regarding the assessment and recognition of credentials from Mainland China.

詳細條文,請參閱教育部網站。

For more details, please refer to the MOE website: http://www.edu.tw/

- B) 新生須至本校新生來臺報到問卷並依指定日期親自到校辦理註冊(體檢),始完成註冊入學程序。 To officially register, newly admitted students must fill out the "Intention of Enrollment Survey". In addition, the newly admitted student must come to NCHU in person on the designated date to complete the "on-site registration" (including health examination).
- C) 外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於當學期入學;如無法於當學期入學者,悉依本校學則及保留入學資格相關規定申請於第二學期或下一學年註冊入學。
 An international student who has registered at NCHU, but arrives on campus after
 - more than one-third of the first semester has passed, may not register for the first semester. If the international student could not register for the first semester, he/she could apply for deferred registration to start in the second semester or the next academic year in accordance with the regulations stipulated in "National Chung Hsing University Academic Regulations" and other applicable regulations.
- D) 有關保留入學資格、休學、修業年限、畢業條件及應修學分數、學分抵免等學籍相關規定,悉依

本校外國學生入學招生規定、學則、教育部外國學生來臺就學辦法暨相關規定辦理之。Matters relating to the admitted student's deferred registration, suspension of admission, duration of the term of study, qualification for graduation, required credits, credit waiver and etc., must be handled in accordance with the regulations stipulated in "National Chung Hsing University International Student Admission Regulations," "National Chung Hsing University Academic Regulations," "MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" and other applicable regulations.

- E) 已報名或錄取之學生,如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有變造、偽造、假借、冒用等不實情事者,未入學者即取消錄取資格;已入學者開除學籍,亦不發給任何學歷證明;如將來在本校畢業後始發現者,除勒令繳銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。
 - If any documents submitted are found to be false or defective, admission will be revoked and registration denied. If forgery or defect is found after registration or graduation, the student status will be revoked and the degree diploma will be retracted.
- F) 外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民 國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。
 - If after the international student begins studies in R.O.C. (Taiwan) and applies for an initial household registration, household move-in registration, naturalization or reinstates R.O.C. nationality during the course of study, the student will lose his/her international student status and will be expelled from NCHU.

XI. 學雜費收費標準 Tuition and Miscellaneous Fees

以下表格費用皆以一學期為單位,一個學期以六個月計算;一個學年有兩個學期。

The fees in the table are per semester, each lasting six months; there are two semesters in one academic year.

匯率請參考換匯連結。

Exchange Rate: Please refer to Currency Converter.

以下資訊視教務處而定

The information below is subject to the Office of Academic Affairs

一、學士班:

院別	獸醫學院	工學院、 電資學院	理學院	農資學院	生科學院	管理、法政學院	文學院
學費	33,420	33,340	33,340	33,340	33,340	33,060	33,060
雜費	20,494	19,328	19,843	19,843	19,843	13.031	12.631
合計	53,914	52,668	53,183	53,183	53,183	46,091	45,691

I . Undergraduate programs:

Colleges	College of Veterinary Medicine	College of Engineering and Electrical Engineering and Computer Science	College of Science	College of Agriculture and Natural Resources	College of Life Sciences	College of Management and Law Politics	College of Liberal Arts
Tuition fees	33,420	33,340	33,340	33,340	33,340	33,060	33,060
Miscellaneous fees	20,494	19,328	19,843	19,843	19,843	13.031	12.631
Total/Semester	53,914	52,668	53,183	53,183	53,183	46,091	45,691

二、碩士班:

院別	獸醫學院	工學院、 電資學院	理學院	農資學院	生科學院	管理、法政學院	文學院
學雜費基數	24,480	25,340	24,480	24,480	24,480	21,440	21,140
基本學分費	28,199	27,654	28,199	28,199	28,199	25,836	23,893
合計	52,679	52,994	52,679	52,679	52,679	47,276	45.033

II. Master's programs:

Colleges	College of Veterinary Medicine	College of Engineering and Electrical Engineering and Computer Science	College of Science	College of Agriculture and Natural Resources	College of Life Sciences	College of Management and Law Politics	College of Liberal Arts
Tuition and Miscellaneous fees	24,480	25,340	24,480	24,480	24,480	21,440	21,140
Basic credit fees	28,199	27,654	28,199	28,199	28,199	25,836	23,893
Total/Semester	52,679	52,994	52,679	52,679	52,679	47,276	45.033

三、博士班:

院別	獸醫學院	工學院、 電資學院	理學院	農資學院	生科學院	管理、法政學院	文學院
學雜費基數	24,480	25,340	24,480	24,480	24,480	21,440	21,140
基本學分費	29,466	27,938	29,466	29,466	29,466	25,338	25,066
合計	53,946	53,278	53,946	53,946	53,946	46,778	46,206

III. Doctoral programs:

Colleges	College of Veterinary Medicine	College of Engineering and Electrical Engineering and Computer Science	College of Science	College of Agriculture and Natural Resources	College of Life Sciences	College of Management and Law Politics	College of Liberal Arts
Tuition and Miscellaneous fees	24,480	25,340	24,480	24,480	24,480	21,440	21,140
Basic credit fees	29,466	27,938	29,466	29,466	29,466	25,338	25,066
Total/Semester	53,946	53,278	53,946	53,946	53,946	46,778	46,206

注意事項 Notes

外國學生學士班學費 Tuition Fees for Foreign Undergraduate Students

1: 外籍延畢生修九學分以下者(含九學分),僅繳學分費,每學分比照一般生進修學士班之收費標準繳納。修十學分以上者,則繳外籍生之全額學雜費。

Foreign students with nine or fewer credits (including nine) pay credit fees based on the standard rate for regular continuing education undergraduates. Those completing over ten credits pay the full tuition and miscellaneous fees for foreign students.

- 2: 合計係依教育部公告私校平均值,其中外籍生學費為本校一般生 2 倍。
 - Total fees follow the Ministry of Education's average for private schools, with foreign student tuition double that of regular students.
- 3: 語言設備使用費:入學第一年每學期均須繳交,外文系每一學生繳 780 元,其他學系每一學生繳 650 元。
 Language equipment usage fee: NT\$ 780 per semester for foreign language department students, NT\$ 650 per semester for other departments in the first year.
- 4: 電腦設備及網路使用費:自 105 學年度起入學之新生,每學期收取電腦設備及網路使用費 300 元。

 Computer equipment and internet usage fee: NT\$ 300 per semester for students enrolled from the academic year 105 onwards.
- 5: 教育學程學分費另計,每學分比照文學院進修學士班之收費標準繳納。
 Education program credit fees are separate and follow the standard tuition fee for the College of Liberal Arts' undergraduate program.
- 外國學生碩士班及博士班學費 Tuition Fees for Foreign Undergraduate Students
- 1: 100 學年度起入學碩士班學生修業前 4 學期(不含休學)繳學雜費基數及基本學分費,第 5 學期起僅收學雜費基數。

 Starting from the academic year 100, master's students pay the tuition and miscellaneous fees for the first four semesters of study (excluding leave of absence). From the fifth semester onwards, only the miscellaneous fee is charged.
- 2: 合計係依教育部公告私校平均值,其中外籍生學雜費基數為本校一般生 2 倍。
 The total fee is based on the average announced by the Ministry of Education for private schools. The miscellaneous fee for foreign students is twice that of regular students at our university.
- 3: 電腦設備及網路使用費:自 105 學年度起入學之新生,每學期收取電腦設備及網路使用費 300 元。

 Computer equipment and internet usage fee: Starting from the academic year 105, newly enrolled students are charged NT\$ 300 per semester for computer equipment and internet usage.
- 4: 教育學程、通識課程、體育課程及國防教育課程學分費另計。 (教育學程學分費每學分比照文學院進修學士班之收費標準繳納)
 Credits fees for education programs, general courses, physical education courses, and national defense education courses are calculated separately. (Education program credit fees are paid based on the standard tuition fee for the College of Liberal Arts' undergraduate program per credit.)

XII. 中興大學國際學生獎學金 NCHU International

Student Scholarship

NCHU International Student Scholarship					
for Fall 2024 Prospective Students					
	學士 Bachelor/碩士 M	flaster/博士 Ph.D.			
中興獎學金 NCHU Scholarship	Tuition Waiver	 免學雜費基數及學分費 Tuition Fee and Credit Fee Waiver 分為部分減免(同本校一般生收費標準)及全額減免 Divided into partial tuition waiver (Equivalent to the standard fees for regular students at the university) and full tuition waiver. 			
	Monthly stipend	學、碩士: 6,000/月 Bachelor & Master: NT 6,000/Month 博士: 8,000/月 PhD: NT 8,000/Month			
受獎期間 Award Period	一學年 One year. Mu	st be renewed annually.			
備註 Notes	 學生須負擔學雜費及學分費以外之項目(含學生平安保險費、健保費、住宿費、住宿押金、網路使用費等)。 The student is responsible for payment of the remaining fees not covered by the waiver. (Such as student insurance, health insurance, housing, housing deposit, internet user fee, etc.) 本獎學金每年皆需重新申請。 Scholarships are renewed every year, based on merit. The applicant should re-apply each year. 受領其他政府獎學金補助者,不得同時兼領本獎學金。Government scholarship recipients are not eligible for this scholarship at the same time. 詳細內容請查閱: 國立中興大學外國學位生獎學金實施辦法For details, refer to the scholarship guidelines for foreign degree students at National Chung Hsing University. 				

	新生申請 New Student						
申請時間 Application time	秋季班: 每年2月1日~3月31日 Fall semester: Feb 1st~Mar 31st 春季班:每年9月5日~10月15日 Spring semester: Sep 5th~Oct 15th						
申請資格 Qualifications	凡依本校外國學生申請入學方式申請者皆可申請。 All international degree-seeking applicants can apply through the admission application system.						
申請說明 Application Instructions	請於線上報名表中點選「是否申請中興獎學金」一欄 Please select the option "Apply for NCHU Scholarship" in the online registration form.						
申請系統 Apply Website	2024年2月1日開始申請 Start on 1st February 2024						
獲獎期限 Duration of Scholarships	秋季班:9月至次年7月 Fall semester: September - Next July 春季班:2月至7月 Spring semester: February - July						

舊生申請 Current Student	
申請時間 Application time	每年2月1日-3月31日(依官網公告時間為準) February 1st – March 31st (will be announced on OIA website)
申請資格 Qualifications	學士:歷年平均成績達 70 分以上。 Undergraduate students: cumulative grade point average must be higher than or equal to 70. 碩士及博士:歷年平均成績達 80 分以上。 Graduate students: cumulative grade point average must be higher than or equal to 80. 春季班入學之新生以入學申請文件審查。 Applicants who enroll in the Spring semester will be evaluated on their admission application documents.
申請說明 Application Instructions	填寫本校線上獎學金申請表 Complete the online scholarship application form for NCHU

	(_) 將與△中注 =
	(一) 獎學金申請表 Scholarship application form (online)
	Scholarship application form (online)
	(二)在校歷年官方學業成績單(含排名)
l de de la companya d	One copy of the transcript (including ranking)(online)
申請資料	(三)指導教授、授課教師或系所主管簽核之學生表現審核表
Required documents	Letter of Agreement/recommendation to Apply for NCHU
	Scholarship filled out and signed by the applicant's
	advisor, instructor, or department director (online)
	(四)其他有利審查之證明文件
	Other documents
申請系統	2024年2月1日開始申請
Apply Website	Start on 1 st February 2024
	申請書、申請人成績單及推薦信繳齊後會送由各系所逕行審查排名,之
	後送往各學院評估獎學金排序後再提交給國立中興大學獎學金評審委
	員會。獎學金決審結論及會議紀錄會由校長批准後公告。
	Applications will first be sent to the applicants' departments
審核過程	for review. Then the priority list of students will be sent to
The Review Process	the respective colleges. The colleges will then submit the
	results of their approval process to the National Chung Hsing
	University Scholarship Review Committee after evaluation.
	Scholarship recipients will be announced after the President's
	approval.
	舊生及秋季班新生:每年6月15日
	Current students and new students for Fall semester: Jun
獎學金結果公告	15th
The Result	春季班新生:12月15日(春季班新生)
Announcement	Spring semester: Dec 15th
	結果將公布在國際處官網。(遇假日延後)
	The announcement will be sent to students' email

※相關問題請洽國際處外籍與大陸學生事務組(外生組)

If you have any questions regarding the NCHU International Student Scholarship, please contact the Division of Foreign Student Affairs, Office of International Affairs.

電子信箱 Email: oiastudent@email.nchu.edu.tw

網址 Website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/home-en-gb

XIII. 聯絡資訊 Contact Information

■ 國際處外生組/外國學位生申請入學事務 簽證輔導- 賴群佳 (Charles)
Division of Foreign Student Affairs, Office of International Affairs (OIA)
For questions regarding to application for admission and Visa application.
電子信箱 Email: charlesrameylai@nchu.edu.tw

■ 國際處外生組/國際學生獎學金 工作證-王利潔(Lacy)
Division of Foreign Student Affairs, Office of International Affairs (OIA)
For questions regarding to NCHU International Student Scholarship and Work
Permit application.

電子信箱 Email: lacy@nchu.edu.tw

■ 國際處外生組/學生保險、陸生入學與照顧 -林怡欣(Mina)
Division of Foreign Student Affairs, Office of International Affairs (OIA)
For questions regarding to Insurance, Mainland China Students admissions.
電子信箱 Email: yihsinlin@nchu.edu.tw

■ 國際處外生組/生活輔導相關事務 法規相關問題-李美瑩(April)
Division of Foreign Student Affairs, Office of International Affairs (OIA)
For questions regarding to international student life care and regulations regarding study in Taiwan.

電子信箱 Email: mylee@nchu.edu.tw

■ 教務處註冊組/註冊、學分抵免申請、保留學籍申請

Division of Registration, Office of Academic Affairs (OAA)

For questions regarding to registration, credit transfer, or deferring enrollment

電子信箱 Email: registra@nchu.edu.tw

網址 Website: https://oaa.nchu.edu.tw/en-us/rs

■ 教務處課務組/課程資訊

Division of Curriculum, Office of Academic Affairs (OAA)

For questions regarding to courses offered

電子信箱 Email: course@nchu.edu.tw

網址 Website: https://oaa.nchu.edu.tw/en-us/course

■ 華語中心/華語課申請入學

Chinese Language Center

Intensive Chinese Study Program application

電子信箱 Email: <u>chinesenchu@gmail.com</u> 網址 Website: <u>https://clc.nchu.edu.tw/en/</u>

■ 教育部/外國學生來臺就學辦法

Department of International and Cross-Strait Education MOE
For questions regarding to MOE Regulation of International Students Undertaking
Studies in Taiwan

網址 Website: http://english.moe.gov.tw/mp-1.html

■ 臺灣獎助生金申請

Taiwan Scholarships application:

- ✓ MOFA Taiwan Scholarship
- ✓ MOE Taiwan Scholarship
- ✓ Academia Sinica Taiwan International Graduate Program
- ✓ International Higher Education Scholarship Programs of Taiwan ICDF

網址 Website: http://english.moe.gov.tw/mp-1.html

■ 外交部領事事務局/簽證

Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (MOFA) For questions regarding to visa application

網址 Website: https://tafs.mofa.gov.tw/Default.aspx?loc=en

■ 內政部入出國及移民署/居留證

National Immigration Agency (NIA)

For questions regarding to Alien Resident Certificate (ARC)

網址 Website: https://www.immigration.gov.tw/